



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet ARTICULATED 114' AERIAL PLATFORM	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-165339/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-165339	Date 2015-12-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-912-68615	
File No. - N° de dossier hp912.W8476-165339	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-27	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Pearson, Neil	Buyer Id - Id de l'acheteur hp912
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3312 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-2953
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette amendement 001 à la soumission est émise pour modifier la soumission et l'Annexe "B"
Description D'achat.

1. À Partie 3, Article 3.4.2 Quantité Optionnelle; Anglais soumission seulement

SUPPRIMER: 004

INSERER: 009

2. À Partie 6, Article 6.4.1 Autorité contractante;

SUPPRIMER: 819-956-3976

INSERER: 873-469-3312

3. À L'Annexe "B" Description D'achat, para 5.4.5 Commandes et instruments;

SUPPRIMER : b) Les jauges indiquant à la fois les mesures métriques et SAE doivent indiquer les mesures métriques en priorité, sauf pour indiquer la pression ou le vide, dans quel cas l'unité lb/po² (livres par pouce carré) doit être prédominante.

INSERER : : b) Les jauges indiquant à la fois les mesures métriques et SAE doivent indiquer les mesures métriques en priorité.

4. À L'Annexe "B" Description D'achat, para 7.3 Panneau de l'opérateur de la pompe;

SUPPRIMER : f) Les jauges indiquant à la fois les mesures métriques et SAE doivent indiquer les mesures métriques en priorité, sauf pour indiquer l'unité lb/po² (livres par pouce carré) - PSI doit être prédominante.

INSERER : f) Les jauges indiquant à la fois les mesures métriques et SAE doivent indiquer les mesures métriques en priorité.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES